

DATE	QUESTION	ANSWER
14.11.2019	<p>Dobrý den, obracím se na Vás s dotazem ohledně jednotlivých pracovních pozic pro toto výběrové řízení. Vzhledem k tomu, že naše společnost získala zakázku č. VZ0069313: NDT kontroly – HP Pipeline DN1400, mi prosím dejte vědět, které z níže uvedených pracovních pozic může, vzhledem k výše uvedené skutečnosti, nabídnout naše společnost a které pracovní pozice by musel zajistit náš případný společník/partner:</p> <p><u>Services A:</u> Site Inspection Manager Civil Supervisor EICT Supervisor Mechanical Supervisor TDI Welding Engineer/Mech. Supervisor NDT Inspector Level 2 RT NDT Inspector Level 2 UT Assistance/DCC</p> <p><u>Services B:</u> Revision Technician RGE Revision Technician REE NDT Inspectors Level 3 RT, UT Authorized Engineer</p>	<p>Zadavatel tímto dává na vědomí, že důvody pro vyloučení dle § 48, odst. 5, písm b) zákona č. 134/2016 Sb. o zadávání veřejných zakázek v aktuálním znění (dále jen "zákon"), tzn. z důvodu střetu zájmů, jsou z pohledu zadavatele naplněny za předpokladu za a) účasti dodavatele, který vykonává činnost na základě VZ0069313: NDT kontroly – HP Pipeline DN1400, tak i za b) v případě účasti sdružení dodavatelů, jehož je tento dodavatel členem (ať nabídne jakékoliv pozice v rámci realizačního týmu), či za c) jiné formy účasti tohoto dodavatele. Zadavatel vychází z předpokladu, že dle § 83, odst. 2 zákona jsou členové sdružení dodavatelů odpovědní za plnění veřejné zakázky společně a nerozdílně. V případě účasti výše zmíněných subjektů v tomto zadávacím řízení bude tedy zadavatel postupovat v souladu s tímto vysvětlením zadávací dokumentace a tyto dodavatele, či sdružení dodavatelů vyloučí.</p>

DATE	QUESTION	ANSWER
	<p>Hello,</p> <p>I would like to ask you about the individual positions for this tender procedure.</p> <p>Since our company has won the contract No. VZ0069313: NDT Controls - HP Pipeline DN1400, please let me know which of the positions below can, given the above stated facts offer our company, and which job positions would have to secure our possible partner / partner:</p> <p>Services A:</p> <p>Site Inspection Manager</p> <p>Civil Supervisor</p> <p>EICT Supervisor</p> <p>Mechanical Supervisor</p> <p>TDI</p> <p>Welding Engineer / Mech. Supervisor</p> <p>NDT Inspector Level 2 RT</p> <p>NDT Inspector Level 1 UT</p> <p>Assistance / DCC</p> <p>Services B:</p> <p>Revision Technician RGE</p> <p>Revision Technician REE</p> <p>NDT Inspectors Level 2 RT, UT</p> <p>Authorized Engineer</p>	<p>The Contracting Authority hereby states, that the grounds for exclusion pursuant to Section 48 (5) (b) of Act No. 134/2016 Coll. on Public Procurement as amended (hereinafter referred to as the "Act"), ie. because of a conflict of interest, are fulfilled from the perspective of the Contracting Authority provided that: (a) the participation of a bidder operating on the basis of VZ0069313: NDT control - HP Pipeline DN1400; or b) participation in an association of bidders of which this bidder is a member (no matter what position they offer within the implementation team), or c) other form of participation of this bidder. The Contracting Authority proceeds on the assumption that, pursuant to Section 83 (2) of the Act, the members of the association of bidders are jointly and severally bound for the performance of the public contract. In the case of participation of the above mentioned entities in this tender procedure, the Contracting Authority will proceed in accordance with this explanation of the tender documentation and exclude this bidder or association of bidders.</p>